11/24



303-9507426		GTUAG7-19-001986-0001-9		23/09/2019		Hoja: 2 De 3	
1. No. correlativo o referencia		2. No. de DUCA		3. Fecha de aceptación			
Mercancías		Mercancías		Mercancías		Mercancías	
35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	53.1 Tipo	53.2 Tasa	53.3 Total
40.00	CT	120.000	160.000		53.1 Tipo	53.2 Tasa	53.3 Total
40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	53.1 Tipo	53.2 Tasa	53.3 Total
2	CN	PZA	2000.000		53.1 Tipo	53.2 Tasa	53.3 Total
45. Clasificación	46. Descripción de las mercancías			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
8518210000	BOCINAS (CODIGO DC-0957 DOG)			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
48. Valor de transacción		49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana	53.5 Total General	
8229.38		84.09	4.57	0.00	8318.04	7700.74	
48. Valor de transacción		49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana	53.5 Total General	
8451.24		86.37	4.70	0.00	8542.31	7908.37	
35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	44. Acuerdo		
40.00	CT	120.000	160.000		44. Acuerdo		
40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
3	CN	PZA	2000.000		47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
45. Clasificación	46. Descripción de las mercancías			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
8518210000	BOCINAS (CODIGO DC-0957 UNICORN)			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
48. Valor de transacción		49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana	53.5 Total General	
8451.24		86.37	4.70	0.00	8542.31	7908.37	
35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	44. Acuerdo		
40.00	CT	120.000	160.000		44. Acuerdo		
40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
3	CN	PZA	2000.000		47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
45. Clasificación	46. Descripción de las mercancías			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
8518210000	BOCINAS (CODIGO DC-0957 UNICORN)			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
48. Valor de transacción		49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana	53.5 Total General	
8451.24		86.37	4.70	0.00	8542.31	7908.37	
35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	44. Acuerdo		
40.00	CT	120.000	160.000		44. Acuerdo		
40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
3	CN	PZA	2000.000		47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
45. Clasificación	46. Descripción de las mercancías			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
8518210000	BOCINAS (CODIGO DC-0957 UNICORN)			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
48. Valor de transacción		49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana	53.5 Total General	
8451.24		86.37	4.70	0.00	8542.31	7908.37	
35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	44. Acuerdo		
40.00	CT	120.000	160.000		44. Acuerdo		
40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
3	CN	PZA	2000.000		47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
45. Clasificación	46. Descripción de las mercancías			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
8518210000	BOCINAS (CODIGO DC-0957 UNICORN)			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
48. Valor de transacción		49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana	53.5 Total General	
8451.24		86.37	4.70	0.00	8542.31	7908.37	
35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	44. Acuerdo		
40.00	CT	120.000	160.000		44. Acuerdo		
40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
3	CN	PZA	2000.000		47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
45. Clasificación	46. Descripción de las mercancías			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
8518210000	BOCINAS (CODIGO DC-0957 UNICORN)			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
48. Valor de transacción		49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana	53.5 Total General	
8451.24		86.37	4.70	0.00	8542.31	7908.37	
35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	44. Acuerdo		
40.00	CT	120.000	160.000		44. Acuerdo		
40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
3	CN	PZA	2000.000		47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
45. Clasificación	46. Descripción de las mercancías			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
8518210000	BOCINAS (CODIGO DC-0957 UNICORN)			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
48. Valor de transacción		49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana	53.5 Total General	
8451.24		86.37	4.70	0.00	8542.31	7908.37	
35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	44. Acuerdo		
40.00	CT	120.000	160.000		44. Acuerdo		
40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
3	CN	PZA	2000.000		47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
45. Clasificación	46. Descripción de las mercancías			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
8518210000	BOCINAS (CODIGO DC-0957 UNICORN)			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
48. Valor de transacción		49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana	53.5 Total General	
8451.24		86.37	4.70	0.00	8542.31	7908.37	
35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	44. Acuerdo		
40.00	CT	120.000	160.000		44. Acuerdo		
40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
3	CN	PZA	2000.000		47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
45. Clasificación	46. Descripción de las mercancías			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
8518210000	BOCINAS (CODIGO DC-0957 UNICORN)			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
48. Valor de transacción		49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana	53.5 Total General	
8451.24		86.37	4.70	0.00	8542.31	7908.37	
35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	44. Acuerdo		
40.00	CT	120.000	160.000		44. Acuerdo		
40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
3	CN	PZA	2000.000		47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
45. Clasificación	46. Descripción de las mercancías			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
8518210000	BOCINAS (CODIGO DC-0957 UNICORN)			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
48. Valor de transacción		49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana	53.5 Total General	
8451.24		86.37	4.70	0.00	8542.31	7908.37	
35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	44. Acuerdo		
40.00	CT	120.000	160.000		44. Acuerdo		
40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
3	CN	PZA	2000.000		47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
45. Clasificación	46. Descripción de las mercancías			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
8518210000	BOCINAS (CODIGO DC-0957 UNICORN)			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
48. Valor de transacción		49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana	53.5 Total General	
8451.24		86.37	4.70	0.00	8542.31	7908.37	
35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	44. Acuerdo		
40.00	CT	120.000	160.000		44. Acuerdo		
40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
3	CN	PZA	2000.000		47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
45. Clasificación	46. Descripción de las mercancías			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
8518210000	BOCINAS (CODIGO DC-0957 UNICORN)			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
48. Valor de transacción		49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana	53.5 Total General	
8451.24		86.37	4.70	0.00	8542.31	7908.37	
35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	44. Acuerdo		
40.00	CT	120.000	160.000		44. Acuerdo		
40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
3	CN	PZA	2000.000		47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
45. Clasificación	46. Descripción de las mercancías			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
8518210000	BOCINAS (CODIGO DC-0957 UNICORN)			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
48. Valor de transacción		49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana	53.5 Total General	
8451.24		86.37	4.70	0.00	8542.31	7908.37	
35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	44. Acuerdo		
40.00	CT	120.000	160.000		44. Acuerdo		
40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
3	CN	PZA	2000.000		47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
45. Clasificación	46. Descripción de las mercancías			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
8518210000	BOCINAS (CODIGO DC-0957 UNICORN)			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
48. Valor de transacción		49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana	53.5 Total General	
8451.24		86.37	4.70	0.00	8542.31	7908.37	
35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	44. Acuerdo		
40.00	CT	120.000	160.000		44. Acuerdo		
40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
3	CN	PZA	2000.000		47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
45. Clasificación	46. Descripción de las mercancías			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
8518210000	BOCINAS (CODIGO DC-0957 UNICORN)			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
48. Valor de transacción		49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana	53.5 Total General	
8451.24		86.37	4.70	0.00	8542.31	7908.37	
35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	44. Acuerdo		
40.00	CT	120.000	160.000		44. Acuerdo		
40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
3	CN	PZA	2000.000		47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
45. Clasificación	46. Descripción de las mercancías			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
8518210000	BOCINAS (CODIGO DC-0957 UNICORN)			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
48. Valor de transacción		49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana	53.5 Total General	
8451.24		86.37	4.70	0.00	8542.31	7908.37	
35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	44. Acuerdo		
40.00	CT	120.000	160.000		44. Acuerdo		
40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
3	CN	PZA	2000.000		47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
45. Clasificación	46. Descripción de las mercancías			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
8518210000	BOCINAS (CODIGO DC-0957 UNICORN)			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
48. Valor de transacción		49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana	53.5 Total General	
8451.24		86.37	4.70	0.00	8542.31	7908.37	
35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	44. Acuerdo		
40.00	CT	120.000	160.000		44. Acuerdo		
40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
3	CN	PZA	2000.000		47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
45. Clasificación	46. Descripción de las mercancías			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
8518210000	BOCINAS (CODIGO DC-0957 UNICORN)			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
48. Valor de transacción		49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana	53.5 Total General	
8451.24		86.37	4.70	0.00	8542.31	7908.37	
35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	44. Acuerdo		
40.00	CT	120.000	160.000		44. Acuerdo		
40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
3	CN	PZA	2000.000		47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
45. Clasificación	46. Descripción de las mercancías			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
8518210000	BOCINAS (CODIGO DC-0957 UNICORN)			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
48. Valor de transacción		49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana	53.5 Total General	
8451.24		86.37	4.70	0.00	8542.31	7908.37	
35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	44. Acuerdo		
40.00	CT	120.000	160.000		44. Acuerdo		
40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
3	CN	PZA	2000.000		47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
45. Clasificación	46. Descripción de las mercancías			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
8518210000	BOCINAS (CODIGO DC-0957 UNICORN)			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		
48. Valor de transacción		49. Gastos de transporte	50. Seguro	51. Otros gastos	52. Valor en aduana	53.5 Total General	
8451.24		86.37	4.70	0.00	8542.31	7908.37	
35. Cantidad de bultos	36. Clase de bultos	37. Peso Neto	38. Peso Bruto	39. Cuota Contingente	44. Acuerdo		
40.00	CT	120.000	160.000		44. Acuerdo		
40. Número de línea	41. País	42. Unidad de medida	43. Cantidad	44. Acuerdo	47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
3	CN	PZA	2000.000		47.1 Criterio para	47.2. Reglas	
45. Clasificación	46. Descripción de las mercancías			47.1 Criterio para	47.2. Reglas		

DECLARACION UNICA CENTROAMERICANA (DUCA)
-HOJA DE AMPLIACION DE INFORMACION-



1. No. correlativo o referencia
303-9507426

2. No. de DUCA
GTGUA67-19-001986-0001-9

3. Fecha de aceptación
23/09/2019

Total de bultos: 120 Mercancías, cantidad de líneas: 3

Shipper KINGSUN ENTERPRISES DEV. CO., LTD. 25/F CEC INFO. BLDG. XINWEN RD SHENZHEN, CHINA		Bill of Lading 	
Consignee NUEVOS ALMACENES, SOCIEDAD ANONIMA NIT 3237591-3, RUTA 3, 2-81, ZONA 4 GUATEMALA, GUATEMALA 01010 of "..." Here. See Clause 4). Notify Party No liability shall attach to the Carrier or to his Agent for failure to		Delivery Agent KUEHNE + NAGEL S.A. DG 6 OF 1204 NV12, ED. INTERAMERICAS WORLD FIN CENTER TORRE NORTE 10-50 ZONA 10 GUATEMALA NIT. 706203-6 JONATHAN@CEMACO.COM ***** EMAIL: DINA@CEMACO.COM TEL: 502-2421-4400 OR 502-2331-4631 ATTN: MARCIA SILVA SAME AS CONSIGNEE Notify Party No liability shall attach to the Carrier or to his Agent for failure to	
Place of Receipt (Multimodal Transport only) SHENZHEN Pre-carriage by Port of Loading HONG KONG		Place of Discharge GUATEMALA CITY Movement CFS/CFS Freight Payable at DESTINATION	
Vessel MAERSK LONDRINA Voyage No. 926E Port of Transshipment HONG KONG B/L-No. 4363-0854-907.011		PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER - CARRIER NOT RESPONSIBLE (See Clause 7.3) Description of Goods 120 CARTON(S) MINI ANIMAL BLUETOOTH SPEAKER Gross Weight Kgs 490.00 Measurement 2.816	
Marks and Numbers P.O. NUMBER: 13096418- 4501937634 FINAL DESTINATION GUATEMALA CITY, GUATEMALA RETAILER NUMBER: 10651 TOTAL 120 FREIGHT COLLECT 490.00 2.816 LOADED IN CONT. : HLXU6563220		OCEANFREIGHT AND CHARGES Rates, Weight and/or Measurement subject to correction Prepaid Collect \$254.55	
Total amount due		Place and date of issue: SHENZHEN 04/08/2019	
Date: 04/08/2019 Shipped on Board Vessel: MAERSK LONDRINA Shipped from Port of Loading: HONG KONG Receipt only Shipped on board		For and on behalf of the Carrier KUEHNE + NAGEL LIMITED SHENZHEN BRANCH OFFICE 4363-0854-907.011	

Informacion del manifiesto

Numero de manifiesto	36E19004397
Codigo interno	7400000000000
Tipo operacion	Importación
Emisor (GLN + nombre)	7400000000000 - Kuehne & Nagel, Sociedad Anónima
Aeropuerto/puerto de desembarque	
Tipo de emisor	Desconsolidadora
Fecha de Recepcion	12/09/2019 16:27:04
Vuelo/viaje	
Firma	9FF4J4L4E47CBVW
Estatus	OR
Función	Original
Dictamen	Sin Dictamen
Puerto	puerto quezal

Informacion de Reenvio de manifiesto hacia Deposito Temporal

No	Intento	Resultado	Descripcion	Resultado	Fecha Envio
1	1	ERROR:	enviado sin recibir respuesta	del deposito.	12/09/2019 16:27:18
2	1	ERROR:	enviado sin recibir respuesta	del deposito.	12/09/2019 16:27:23

Informacion de los documentos de transporte

Documento de Transporte	43630854907011
Consignatario	NUEVOS ALMACENES,S.A.
Cantidad de Bultos	120
Peso	490.0
Descripcion	MINI ANIMAL BLUETOOTH

Nueva consulta

Instructivo

International

FDM

COMMERCIAL INVOICE

COMMERCIAL INVOICE	
Invoice #	12128
Retailer PO #	13096418-4501937634
Credit Auth #	13096418-4501937634
Invoice Date	04-Aug-2019
Payment term	R - NET 30 DAYS
Payment Due Date	03-Sep-2019
Vendor #	
Vendor Name	
Vendor Invoice	

PRODUCT TYPE:Speakers

Bank Name : Banistmo S.A.

Aquilino De La Guardia Panama,

Bank Swift Code : MIDLPAPA

Bank Account No. : 01-0804109-7

Incoterms	:	FOB - Port of Origin
-----------	---	----------------------

ACE Hardware International Holdings, LTD.

CERTIFIED TRUE & CORRECT

CONTAINER INFORMATION

PORT OF ORIGIN
SHENZHEN, CHINA



Global Distribution

AGD Asia, Ltd
14/F ONE TAIKOO PLACE
979 KINGS ROAD
QUARRY BAY HONG KONG. Tel: (852) 28730150 Fax: (852) 2555 1766

ORIGINAL

PACKING LIST

13096418-4501937634

<u>REF NO.</u>	<u>DESCRIPTION</u>
DC-0957	Mini animal Bluetooth speaker PANDA
DC-0957	Mini animal Bluetooth speaker DOG
DC-0957	Mini animal Bluetooth speaker UNICORN

	<u>QUANTITY</u>		<u>PACKAGE</u>		<u>G.W.</u>		<u>N.W.</u>		<u>MEAS.</u>
	<u>(PCS)</u>		<u>(CTNS)</u>		<u>(KGS)</u>		<u>(KGS)</u>		
	2,000		40		170.00		120.00		0.939
	2,000		40		160.00		120.00		0.939
	2,000		40		160.00		120.00		0.938
TTL	6,000		120		490.00		360.00		2.816

TOTAL QUANTITY: 6000 PCS IN 120 CTNS
TOTAL WEIGHT: 490.00 KGS (G.W.)
TOTAL VOLUME: 2.816 CBM

CONTAINER NUMBER:HLXU6563220(LCL)

KUEHNE + NAGEL

Señores
Superintendencia de Administración Tributaria
SAT
Presente.

Guatemala 11 de septiembre de 2019

*****CARTA DE ENDOSO*****

Estimados Señores:

Por este **ENDOSO** autorizamos a ustedes para que la mercadería remitida a consignación de **KUEHNE & NAGEL, S.A.** pueda ser entregada a:

NUEVOS ALMACENES, S.A.

SEGUN HOUSE BILL OF LADING.
CANTIDAD Y CLASE DE BULTOS:
CONSISTENTE EN:
4363-0854-907.011
120 CARTONS
MINI ANIMAL BLUETOOTH

Los importadores cancelarán los derechos arancelarios otros impuestos y gastos aduanales correspondientes. **KUEHNE & NAGEL, S.A.** no se hace responsable por el contenido de los bultos que se consignan, ni por cualquier disposición que pudiese ser contravenida.

Agradeciendo su atención.

Atentamente



Lester Lemus
Importaciones Marítimas

KUEHNE + NAGEL



Kuehne + Nagel, S. A.

Diagonal 6 10-50, Zona 10
Edificio Interaméricas
World Financial Center
Torre 1, Nivel 12 Oficina 12-04
01010 Guatemala, C.A.

PBX: (502) 2364 5060
FAX: (502) 2364 5070

www.kuehne-nagel.com



9/24

CS19-104



ENDOSO ADUANAL

Referencia: IGUA1909482

3

Guatemala, 12 de septiembre de 2019

Señores:
Superintendencia de Administración Tributaria (SAT)

Intendencia de Aduanas

Su Despacho

Estimados Señores:

Por este medio presentamos a ustedes la presente carta de endoso aduanal de la mercadería que vino amparada con los siguientes datos:

Poliza DUCA D - TO 305-9516864		Contenedor:	HLXU6563220
Conocimiento de Embarque:		Embarcador:	KUEHNE & NAGEL LTD SHENZHEN BRANCH
KUEHNE + NAGEL S.A.		Bultos:	120 CTNS
Pesos:		Dice contener:	MINI ANIMAL BLUETOOTH

El consignatario mencionado anteriormente será quien presente a ustedes la documentación original necesaria y se hará cargo del pago de los respectivos derechos arancelarios, impuestos y demás cargos relacionados a la importación, Pier 17 de Guatemala, S.A. es ajeno al contenido de los bultos así como también a infracciones o multas impuestas al importador.

Agradecemos de antemano la atención prestada a la presente, quedando de ustedes como seguros servidores.

Atentamente,

MARIA POCASANGRE
Coordinadora de Tráfico Marítimo LCL-FCL

BILL OF LADING FCI

COPY
NON-NEGOTIABLE

NUMBER OF ORIGINAL B/L'S

THREE (3)

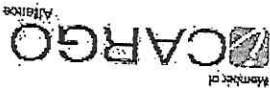
EURFLZ1971243GUA

B/L NO.



FAN CHENG INTERNATIONAL

TRANSPORTATION SERVICE CO., LTD.



SHIPPER/PRINCIPAL OR SELLER, LICENSEE AND ADDRESS
KUEHNE & NAGEL LTD SHENZHEN BRANCH
UNIT A/B/C/D, 28/F BLK A, WORLD FINANCE CENTRE, 4003
SHENNAN DONG ROAD, SHENZHEN 518001, CHINA
AGENT OF BLUE ANCHOR LINE
KN REF. 4363-0854-907.011

CONSIGNEE TO
KUEHNE + NAGEL S.A.
DG 6 OF 1204 NV12, ED, INTERAMERICAS
WORLD FIN CENTER TORRE NORTE 10-50
ZONA 10 GUATEMALA NIT. 706203-6
AGENT OF BLUE ANCHOR LINE

NOTIFY PARTY/INTERMEDIATE CONSIGNEE (NAME AND ADDRESS)
KUEHNE + NAGEL S.A.
DG 6 OF 1204 NV12, ED, INTERAMERICAS
WORLD FIN CENTER TORRE NORTE 10-50
ZONA 10 GUATEMALA NIT. 706203-6
AGENT OF BLUE ANCHOR LINE

PLACE OF RECEIPT
SHENZHEN, CHINA

VESSEL VOYAGE
COPIAPO V. 930E

PORT OF LOADING
HONG KONG

PORT OF DISCHARGE
GUATEMALA CITY

PLACE OF DELIVERY
GUATEMALA CITY

MARKS AND NUMBERS
NO. OF PKGS
DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS
(PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER)

GROSS WEIGHT

490.000KGS

MEASUREMENT

2.816CBM

P. O. NUMBER:

13096418-

4501937634

FINAL

DESTINATION

GUATEMALA CITY,

GUATEMALA

RETAILER NUMBER:

10651

SAY ONE HUNDRED AND TWENTY CTNS ONLY.

FREIGHT RATES, CHARGES, WEIGHTS AND/OR MEASUREMENTS

SUBJECT TO CORRECTION

PREPAID

COLLECT

To Obtain Delivery Contact:

Dated at SHENZHEN

FAN CHENG INTERNATIONAL TRANSPORTATION SERVICE CO., LTD.

As Carrier

Certificado para Seguro de Transporte Marítimo, Terrestre y/o Aéreo

Póliza No. MTGF-510

Certificado No.	1210
Suma Asegurada	\$ 25,164.55
Prima Neta	
\$13.84	

Cantidad en Letras: Veinticinco Mil Ciento Sesenta y Cuatro Dolares Con 55/100

La compañía de SEGUROS, G&T, S. A. (que en lo sucesivo se denominará "La Compañía"), de acuerdo con las Condiciones Generales y Especiales estipuladas en la póliza, teniendo relación las últimas sobre las primeras, asegura a favor de:

NUEVOS ALMACENES, S. A.

(Denominado en adelante "El Asegurado", por cuenta de quien corresponda, hasta la suma arriba indicada.

Descripción de Mercadería: COMPRA DE BOCINAS DE ANIMALITOS EN CONTENEDOR

No. de Bultos: 120 Paletas: 0 Transportado por: KUEHNE + NAGE

Detalle del Vehículo Transportador y/o Buque: MAERSK LONDRINA

No. de Embarque: SC19-104 Conocimiento de Embarque: 4363-854-907.011 Fecha de Embarque: 04/08/19
Viaje: 926E Origen: CHINA Destino: Bodegas de Nuevos Almacenes, S.A. Via: Marítimo/Terrestre

Riesgos Cubiertos

La póliza cubre para el Seguro de Transporte Terrestre y/o Aéreo conforme la Sección 1 - Riesgos cubiertos de las Condiciones Generales y para el Seguro de Transporte Marítimo conforme punto 1) Riesgos cubiertos de las Condiciones Generales, mediante convenio expreso y la prima correspondiente, los bienes quedarán asegurados además contra algún o algunos de los siguientes:

Riesgos Especiales

Cada uno de estos riesgos sólo se considera cubierto por este seguro, cuando la letra que lo identifica aparezca mencionada en el renglón "INCISOS CUBIERTOS", los demás quedarán EXCLUIDOS.

Incisos Cubiertos:

a) Robo de Bulto por entero e) Contacto con otras cargas
b) Robo Parcial f) Manchas riesgos anteriores del inciso a) al inciso h)
c) Mojadura g) Roturas
d) Oxidación h) Falta de peso y derrame

Deducibles:

i) Clausula de Todo Riesgo j) Motín, Huelgas y Alborotos Populares k) Guerra a flote (Anexo 7) l) Barredura
3% sobre el valor total del embarque para toda y cada pérdida ocasionada por los riesgos de: robo y/o asalto pérdida total y parcial. 3% sobre el valor total del embarque para toda y cada pérdida ocasionada por los demás riesgos cubiertos. 10% sobre la pérdida con mínimo de \$2,500.00

Beneficiario: NUEVOS ALMACENES, S.A.

Las Pérdidas indemnizables se pagarán al Asegurado o a su orden, en el domicilio de la Compañía, contra la entrega de este Certificado y la Comprobación del interés asegurable del reclamante.

Para la comprobación de los daños o pérdidas sufridos por los bienes deberá recabarse un Certificado de Averías de la Compañía o de las personas indicadas en la Sección V, Inciso j), Sub-inciso 4), de las Condiciones Generales para el Seguro de Transporte Terrestre y/o Aéreo y de las Condiciones Generales del Seguro de Transporte Marítimo.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, LA COMPAÑÍA firma el presente en Guatemala, 3 de septiembre de 2019

KL

Gerente o Apoderado

- 3) Aviso de siniestro: Al ocurrir pérdida o daño, que pudiere dar lugar a reclamación conforme a este seguro, el asegurado tendrá la obligación de comunicar inmediatamente por escrito a la Compañía, tan pronto como tenga conocimiento del hecho.
- 4) Certificación de Averías: En caso de pérdida o daño que pudieran dar lugar a reclamación, solicitará de inmediato una inspección de pérdidas o daños y representación conforme a este seguro, el Asegurado, o quien sus derechos certificación respectiva de la causa y monto de la pérdida, para lo cual acordará: Al Comisario de Averías designado por la Compañía, y en su defecto al agente Lloyd's, a un Notario Público, o a la autoridad judicial. En su caso se requerirá la presencia del Representante de la empresa naviera, para que reconozca la reclamación a la Compañía: Dentro de los 30 días siguientes al aviso de siniestro, el asegurado deberá someter a la Compañía por escrito, su reclamación pormenorizada indicando el monto de la pérdida, justificándola y acompañada de los siguientes documentos:
- i) Original de la póliza o certificación de seguros y copia de otras pólizas que amparen a los mismos bienes asegurados.
- ii) Factura comercial y documentos probatorios de gastos incurridos.
- iii) Original de la Carta de Porte y/o conocimiento de embarque.
- iv) Certificación de averías, indicada en la cláusula anterior.
- v) Copia de las cartas de reclamación enviadas a los portadores y el original de las respuestas recibidas de dichos portadores.
- vi) Lista de empaque, si la hay.
- vii) Póliza aduanal y certificaciones aduanales de pérdidas o daños.
- viii) Cualquier otro documento que la Compañía considere conveniente. No procederá ningún reclamo en tanto no se suministre la documentación arriba mencionada.
- k) Deducción de cargos y gastos no incurridos: Al calcular la indemnización a pagar deberá tomarse en cuenta el valor de los bienes asegurados en el momento y lugar en que haya ocurrido el siniestro, deduciendo los cargos y gastos no incurridos, en virtud del siniestro.
- l) Opciones de indemnización: La Compañía podrá optar por indemnizar en efectivo o mediante la reparación o reposición de los bienes asegurados.
- m) Salvamento: Al pagar la Compañía cualquier reclamación adquiere la propiedad de cualquier salvamento que puede existir y consecuentemente podrá disponer de él conforme mejor convenga.
- n) Subrogación: La Compañía se subroga hasta el límite de la cantidad pagada, en todos los derechos y acciones que por causa del daño sufrido correspondan al asegurado.
- o) El derecho derivado de esta póliza, nunca podrá ser aprovechada directa o indirectamente por ningún portador o depositario, aunque así se estipule en el conocimiento de embarque o en cualquier otro documento.
- p) Acción contra la Compañía: Para exigir el pago de la pérdida o ejercer acción contra la Compañía es condición previa que el Asegurado haya cumplido en la ley todos los términos de esta póliza y que la Compañía de conformidad con el artículo 15 del Decreto Ley 473, haya completado las investigaciones correspondientes. Cumplidos dichos términos, el pago se efectuará dentro de los plazos estipulados en la ley. Para el caso de robo de los bienes asegurado, el plazo que la Compañía complete las investigaciones correspondientes no excederá de sesenta (60) días contados a partir de la fecha de presentación documental del reclamo. El pago que efectúe la Compañía, queda en todo caso sujeto al deducible, mermas o cualquier otra deducción estipulada en la póliza.
- q) Competencia: Los interesados con renuncia del fuero de sus respectivos domicilios, se someten expresamente para todo evento de litigio proveniente de esta póliza, a los Tribunales competentes de la ciudad de Guatemala.

VII) PAGO DE PRIMAS:

La prima a cargo del Asegurado vence en el momento de la iniciación de vigencia del contrato, salvo pacto en contrario. Se entenderá que el período del seguro es de un año. El Asegurado gozará de un período de cuarenta y cinco (45) días corridos para liquidar el total de la prima o cada una de las fracciones pactadas en el contrato.

GERENTE O APODERADO

DECLARACIÓN ÚNICA CENTROAMERICANA (DUCA)
-HOJA DE AMPLIACIÓN DE INFORMACIÓN -



1. No. Correlativo o referencia	305-9516864
2. No. de DUCA	GTPRQPQ-19-099981-0001-2
3. Fecha de aceptación	06/09/2019
Hoja 23 de 23	

Línea 115	92.50	2.75	1.53
Línea 116	416.00	12.38	6.86
Línea 117	458.50	13.65	7.57
Línea 118	200.00	5.95	3.30
Línea 119	599.50	17.84	9.89
Línea 120	2065.00	61.46	34.07
Línea 121	2054.00	61.13	33.88
Línea 122	1450.00	155.00	23.93
Línea 123	5800.00	622.85	95.70
Línea 124	7800.00	836.00	128.70
Línea 125	2280.00	244.00	37.62
Línea 126	832.50	73.00	13.74
CODIGO DEL TIPO DE DOCUMENTO	NUMERO DE DOCUMENTO	FECHA DE EMISION DEL DOCUMENTO	FECHA DE VENCIMIENTO DEL DOCUMENTO
380	12128	04/08/2019	04/08/2019
380	CY20190315	15/03/2019	15/03/2019
380	K1907670	22/07/2019	22/07/2019
380	K1907671	22/07/2019	22/07/2019
380	K1907672	22/07/2019	22/07/2019
380	K1907673	22/07/2019	22/07/2019
380	AS-322-2019	17/07/2019	17/07/2019
380	4F19043	11/07/2019	11/07/2019
380	AC-0253	12/07/2019	12/07/2019
380	YSMC20190617BL	17/06/2019	17/06/2019
380	GY20196205TELLA	20/06/2019	20/06/2019
380	SWUJ190102	10/07/2019	10/07/2019
380	BQ19X052402	09/07/2019	09/07/2019
380	072319CH-2	23/07/2019	23/07/2019
380	11585	29/07/2019	29/07/2019
704	HLCUHKG1907ATAR1	04/08/2019	04/08/2019
785	OM119000814	02/09/2019	02/09/2019
LÍNEA (AL QUE APLICA EL DOCUMENTO)	PAIS DE EMISION DEL DOCUMENTO	NOMBRE DE LA AUTORIDAD O ENTIDAD QUE EMITIO EL DOCUMENTO	MONTO
49 - 51	PROV	24910.00	24910.00
52 - 65	PROV	5878.29	5878.29
66 - 66	PROV	4384.50	4384.50
67 - 67	PROV	5142.90	5142.90
68 - 68	PROV	4015.20	4015.20
69 - 69	PROV	5720.00	5720.00
70 - 73	PROV	18249.40	18249.40
74 - 94	PROV	64140.43	64140.43
95 - 95	PROV	9321.00	9321.00
96 - 96	PROV	1491.20	1491.20
97 - 108	PROV	4614.00	4614.00
109 - 120	PROV	4825.30	4825.30
121 - 121	PROV	2054.00	2054.00
122 - 125	PROV	17330.00	17330.00
126 - 126	PROV	832.50	832.50
1 - 126	NAVI	21341.28	21341.28



Comprobante de Operación

Pago Declaraguate

Operación efectuada en BAMNET

Fecha de la operación 23/09/2019 16:55:29

Fecha de impresión: 23/09/2019 16:55:31

Formulario	SAT-2000
Número de Formulario	25912542109
Número de Transacción	04420190923069176
Monto	23,309.85
Cantidad en Letras	VEINTITRES MIL TRESCIENTOS NUEVE CON 85/100
Cuenta Origen	[3040002478] - CUENTA DE MONETARIOS - Quetzal
Referencia	143294138
	NUEVOS ALMACENES, SOCIEDAD ANONIMA

III DESCRIPCION DE LAS MERCANCIAS IMPORTADAS

REPUBLICA DE GUATEMALA
ANEXO A LA DECLARACION DEL VALOR EN ADUANA

30. Cantidad y unidad de medida	31. Descripción o identificación comercial de las mercancías	32. Características de las mercancías	33. Marca	34. Modelo y/o estilo	35. Estado	36. Origen	37. Clasificación arancelaria	38. Valor unitario USD
2,000.0	PZA	BOCINAS (CODIGO DC-0957 PANDA)	1 SHOK	DC-0957	1 NUEVAS	CN	8518.21.0000	4.11469
2,000.0	PZA	BOCINAS (CODIGO DC-0957 DOG)	1 SHOK	DC-0957	1 NUEVAS	CN	8518.21.0000	4.11469
2,000.0	PZA	BOCINAS (CODIGO DC-0957 UNICORN)	1 SHOK	DC-0957	1 NUEVAS	CN	8518.21.0000	4.22562

1

2

3

SAT Superintendencia de Administración Tributaria		BOLETA DECLARAGUATE Presentar vía ventanilla bancaria o banca electrónica		SAT-2000 Código de formulario SAT-2000 Forma 2000-SAT-SCC Correlativo CGC No. 159,125,421		 Original
Por medio de esta boleta presento el formulario llenado en el sistema Declaraguatate con los datos:		Declaración del contribuyente o representante legal		Número de formulario 25 912 542 109		
Código:..... SAT-8560 Nombre:..... PAGO DECLARACIÓN ADUANERA Número:..... 25 912 542 109 Período de imposición:..... septiembre de 2019 NIT del contribuyente:..... 32375913		Nombre o razón social del contribuyente: NUEVOS ALMACENES, SOCIEDAD ANONIMA		Fecha de impresión:..... 23/09/2019 Resumen:..... 4EBA98AFF108E37B74CCF0C41C6562C37942F7AD		Código de contingencia 23 309 854 373 100 040 470 Monto a pagar Q 23,309.85
Firma del contribuyente o representante legal		Cuando se presenta en ventanilla bancaria, válido únicamente por el importe impreso por la máquina registradora en el reverso de esta hoja.		Fecha máxima en que el banco aceptará esta boleta: 23/09/2019. Si al presentar esta boleta el impuesto ya venció, estará sujeto al pago de multa, intereses, y/o mora, si corresponde. Autorización Resolución CGC No. MS/001068 Gestión No. 270919 De Fecha 25/04/2018 Correlativo 291/2018 De Fecha 18/05/2018 E. Fiscal 4-A-SCC-14970 De Fecha 18/05/2018 Autorizado del 122117501 Al 161662500 Libro 4-A-SCC Folio 178.		

NO CORTAR ESTA HOJA (la cortará el Banco)

SAT Superintendencia de Administración Tributaria		BOLETA DECLARAGUATE Presentar vía ventanilla bancaria o banca electrónica		SAT-2000 Código de formulario SAT-2000 Forma 2000-SAT-SCC Correlativo CGC No. 159,125,421		 Duplicado
Por medio de esta boleta presento el formulario llenado en el sistema Declaraguatate con los datos:		Declaración del contribuyente o representante legal		Número de formulario 25 912 542 109		
Código:..... SAT-8560 Nombre:..... PAGO DECLARACIÓN ADUANERA Número:..... 25 912 542 109 Período de imposición:..... septiembre de 2019 NIT del contribuyente:..... 32375913		Nombre o razón social del contribuyente: NUEVOS ALMACENES, SOCIEDAD ANONIMA		Fecha de impresión:..... 23/09/2019 Resumen:..... 4EBA98AFF108E37B74CCF0C41C6562C37942F7AD		Código de contingencia 23 309 854 373 100 040 470 Monto a pagar Q 23,309.85
Firma del contribuyente o representante legal		Cuando se presenta en ventanilla bancaria, válido únicamente por el importe impreso por la máquina registradora en el reverso de esta hoja.		Fecha máxima en que el banco aceptará esta boleta: 23/09/2019. Si al presentar esta boleta el impuesto ya venció, estará sujeto al pago de multa, intereses, y/o mora, si corresponde. Autorización Resolución CGC No. MS/001068 Gestión No. 270919 De Fecha 25/04/2018 Correlativo 291/2018 De Fecha 18/05/2018 E. Fiscal 4-A-SCC-14970 De Fecha 18/05/2018 Autorizado del 122117501 Al 161662500 Libro 4-A-SCC Folio 178.		



PAGO DECLARACIÓN ADUANERA

Release 1

SAT-8560

En el banco presente la Boleta SAT-2000, con valor. Nunca presente este formulario. Mantenga en secreto el Número de Acceso pues permite ver todo el formulario.

Número de Formulario
25 912 542

Número de Contingencia
23 309 854 373

Número de Acceso
388 374 905

4 de 4: Presentado

Recibo de Pago.

DAI, IVA y Otros Impuestos (Declaración de Mercancías).

Número de Contingencia
23 309 854 373

Número de Formulario
25 912 542

Número de Acceso
388 374 905

4 de 4: Presentado

Recibo de Pago.

DAI, IVA y Otros Impuestos (Declaración de Mercancías).

Quiénes pueden utilizar este formulario?

a) Contribuyentes que realicen importaciones definitivas.

b) El pago de los impuestos y otros impuestos especiales que se consignen en las importaciones definitivas ingresadas en la declaración de mercancías definitivas.

c) **¿Cómo se usa este formulario?**

- Llène, valide y congele este formulario. Aparecerá el botón "Imprimir SAT-2000".
- Pague con dicho formulario (por banca electrónica o en agencia bancaria).

1. DATOS DE LA DECLARACIÓN DE MERCANCÍAS

Número de Orden (sin guión) 3039507426

Número de Declaración de mercancías GTUAG7-2019-1986-1-9

NIT 32375913

ALCORSA

Aduana

2. FECHA PARA DETERMINAR EL PAGO

Esta es la fecha máxima en que el banco aceptará el pago de este formulario. Si no lo realiza en esta fecha, deberá llenar otro para determinar el nuevo monto a pagar.

23/09/2019

3. DETERMINACIÓN DEL IMPUESTO A PAGAR

Impuesto al valor agregado a la importación 23,309.85

Derechos arancelarios a la importación		Impuesto sobre cigarrillos y puros	Impuesto a la importación de cemento		
0	24/24	0.00	0.00		
TOTAL A PAGAR					
23,309.85					
Los documentos de soporte de la presente declaración han sido elaborados y certificados de acuerdo a la ley, permanecerán en mi poder por el plazo legalmente establecido y los exhibiré o presentaré a requerimiento de la SAT.					
A) Declaro y juro que los datos contenidos en este formulario son verdaderos y que conozco la pena correspondiente al delito de perjurio.					
B)					

CONSTANCIA DE RECEPCION

Fecha de presentación: 23/09/2019 16:55:29

Banco: BANCO AGROMERCANTIL DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA

Canal de Presentación SITIO WEB DEL BANCO

Marca de caja: 04420190923069176

Firma electrónica: dlkhesq1GveuAV+XlyUrhIA55TqgONK*4c0EJQY+N0+n
RWnSMdqmKESn90d07vRdhw6skh5yp97oJ7zRphbHQ==